



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT / CE DOCUMENT CONTIENT  
DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Infrastructure Maintenance and Solution Services  
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Maintenance des hottes de cuisines	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP747-202138/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20202138	<b>Date</b> 2020-12-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-315-79401	
<b>File No. - N° de dossier</b> fk315.EP747-202138	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-29</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lavigne, Pierre	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk315
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 354-5198 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EP747-202138/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
20202138

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
FK315.EP747-202138

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FK315  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### MODIFICATION DE L'INVITATION 001

**Cette modification à l'invitation a pour but de répondre aux questions des soumissionnaires.**

#### Question 1

Auriez-vous la gentillesse de clarifier le tableau CALENDRIER D'ENTRETIEN des HOTTES DE CUISINE.

1. Les chiffres sont les dates auxquelles les travaux doivent être effectués?

2. Combien de HOTTES devront être nettoyées par date?

#### Réponse 1

1. Oui

2. Édifice de l'Ouest	1 Unité centrale desservant 2 hottes
Édifice Wellington	1 Unité centrale desservant 2 hottes
Édifice de l'Est	1 Unité centrale desservant 2 hottes
Édifice de la Confédération	1 Unité centrale desservant 2 hottes
Édifice de la Bravoure	1 Unité centrale desservant 2 hottes
Centre de production alimentaire	1 Unité centrale desservant 7 hottes et 1 unité centrale desservant 2 hottes

**\*\*TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES\*\***